

## LĪGUMS

### Par servera piegādi Daugavpils pilsētas domes vajadzībām

Daugavpils

2016.gada 30.septembrī

**Daugavpils pilsētas dome**, reģistrācijas Nr.90000077325, juridiskā adrese: Kr.Valdemāra iela 1, Daugavpils, LV-5401, turpmāk saukta Pircējs, tās **izpilddirektore Ingas Goldbergas** personā, kura darbojas uz iestādes nolikuma pamata, no vienas pusēs, un

**Sabiedrība ar ierobežotu atbildību “LATINSOFT”**, reģistrācijas Nr.41503001047, juridiskā adrese: Mihoelsa iela 56, Daugavpils, LV-5401, turpmāk saukta Pārdevējs, tās **valdes priekšsēdētāja ar tiesībām pārstāvēt kapitālsabiedrību atsevišķi Sergey Simonov** personā, no otras pusēs, abi kopā turpmāk saukti Puses,

pamatojoties uz Daugavpils pilsētas domes iepirkuma komisijas 2016.gada 22.septembra lēmumu (iepirkumu komisijas sēdes protokols Nr.5) iepirkuma „Serveru piegāde Daugavpils pilsētas pašvaldības iestāžu vajadzībām”, identifikācijas Nr.DPD 2016/165, 1.daļā “Servera piegāde Daugavpils pilsētas domes vajadzībām” noslēdza šādu Līgumu:

#### 1. Līguma priekšmets un termiņi

1. Pasūta un apmaksā un Piegādātājs piegādā serveri (turpmāk - Iekārtā), kas atbilst Līguma 1.pielikumā pievienotajai tehniskajai specifikācijai (turpmāk – Tehniskā specifikācija), saskaņā ar Līguma 2.pielikumā pievienoto finanšu piedāvājumu (turpmāk - Finanšu piedāvājums), Līguma 3.pielikumā pievienoto tehnisko piedāvājumu (turpmāk – Tehniskais piedāvājums), Līgumā noteiktajā kārtībā (turpmāk – Iekārtas piegāde) un atbilstoši Latvijas Republikā spēkā esošo normatīvo aktu prasībām.
2. Iekārtas piegāde tiek veikta 1 (viena) mēneša laikā no līguma abpusējas parakstīšanas dienas.
3. Iekārtas garantijas termiņš ir 3 (trīs) gadi no Iekārtas preču pavadzīmes abpusējas parakstīšanas dienas.

#### 2. Līguma summa un norēķinu kārtība

1. Līgumsumma par Iekārtas piegādi bez pievienotās vērtības nodokļa (turpmāk - PVN) ir 12460,00 EUR (*divpadsmit tūkstoši četri simti sešdesmit euro 00 centi*) bez PVN.
2. Pievienotās vērtības nodoklis tiek aprēķināts un maksāts atbilstoši Latvijas Republikas normatīvajos aktos noteiktajā kārtībā.
3. Līgumsumma par Iekārtas piegādi noteikta, saskaņā Finanšu piedāvājumu. Līguma kopējā summā ir iekļautas visas izmaksas, kas saistītas ar Iekārtas piegādi, Iekārtas vērtība, tās uzstādīšanai nepieciešamo materiālu (kabeļu, konektoru, skrūvju u.c.) vērtība un piegāde, kā arī visi valsts un pašvaldību noteiktie nodokļi, izņemot PVN, un nodevas.
4. Finanšu piedāvājumā noteiktās Iekārtas cena paliek nemainīga visu Līguma darbības laiku.
5. Pēc Iekārtas un rēķina saņemšanas un parakstīšanas, 30 (trīsdesmit) dienu laikā Pircējs maksā Pārdevējam rēķinā norādīto summu bezskaidrā naudā ar pārskaitījumu uz Pārdevēja norādīto bankas norēķinu kontu.
6. Par rēķina apmaksas dienu tiek uzskatīta diena, kad Pircējs ir veicis pārskaitījumu Pārdevēja rēķina norādītajā bankas norēķinu kontā, ko apliecina attiecīgais maksājuma uzdevums.

2.7. Gadījumā, ja līguma darbības laikā tiek ieviestas izmaiņas Latvijas Republikas normatīvajos aktos par nodokļu likmēm un Latvijas Republikas nacionālās valūtas nomaiņu, tad nodokļu apmērs un valūta tiek pārrēķināti un kārtējie rēķini tiek izrakstīti, ievērojot Latvijas Republikā attiecīgajā brīdī spēkā esošos normatīvos aktus.

### 3. Pušu tiesības un pienākumi

3.1. Pārdevējam ir šādi pienākumi:

- 3.1.1. ne vēlāk kā 30 (trīsdesmit) dienu laikā no Līguma spēkā stāšanās dienas veikt Tehniskajai specifikācijai un Tehniskajam piedāvājumam atbilstošas Iekārtas piegādi;
- 3.1.2. veikt Iekārtas piegādi saskaņā ar Tehnisko specifikāciju vismaz 2 (divas) darba dienas iepriekš saskaņojot Iekārtas piegādes dienu un laiku ar Pircēja Līgumā norādīto pilnvaroto pārstāvi;
- 3.1.3. 3 (trīs) gadu laikā no Iekārtas piegādes un nodošanas Līguma 4.2.punktā noteiktajā kārtībā, nodrošināt Iekārtas un to komponenšu garantijas bezmaksas apkalpošanu saskaņā ar Tehnisko specifikāciju, ievērojot šādus nosacījumus:
  - 3.1.3.1. nodrošināt garantijas izsaukumu, apkalpošanu un reģistrāciju darba dienās darba laikā (8:30-17:00) pa tālrungi: 65422207 vai e-pastu: [info@latinsoft.lv](mailto:info@latinsoft.lv);
  - 3.1.3.2. nodrošināt garantijas remonta darbu izpildei nepieciešamo Iekārtas transportēšanu uz remonta vietu un atpakaļ, izņemot gadījumus, ja Puses vienojas citādi.
- 3.1.4. Iekārtas piegādi veikt ar saviem resursiem, izmantojot savu materiāltehnisko bāzi un personālu, kas ir atbilstoši, lai nodrošinātu kvalitatīvu Līgumā noteikto saistību izpildi;
- 3.1.5. iesaistīt Līguma izpildē tikai atbilstoši kvalificētus speciālistus;
- 3.1.6. Iekārtas piegādē iesaistītajiem speciālistiem jānodrošina saziņa ar Pircēja personālu Latvijas Republikas valsts valodā;
- 3.1.7. 5 (piecu) darba dienu laikā pēc Līguma noslēgšanas iesniegt Pircējam kredītiestādes vai apdrošinātāja izsniegtu Līguma saistību izpildes garantiju 10% (desmit procentu) apmērā no kopējās Līguma summas;
- 3.1.8. Iekārtas pavadzīmes parakstīšanas dienā iesniegt Pircējam kredītiestādes vai apdrošinātāja izsniegtu Preces kvalitātes garantiju 5% (piecu procentu) apmērā no kopējās Līguma summas;
- 3.1.9. ja saskaņā ar piedāvājumu iepirkumā Pārdevējs Līguma izpildei piesaista apakšuzņēmēju, Pircēja apakšuzņēmēja nomaiņa vai jauna apakšuzņēmēja piesaistīšana Līguma darbības laikā pieļaujama ar Pircēja rakstisku piekrišanu, Pircējam iepriekš pārliecinoties par piesaistāmās personas atbilstību Līgumā noteikto saistību izpildei saskaņā ar iepirkuma nolikumā noteiktajām prasībām.

3.2. Pircējam ir šādi pienākumi un tiesības:

- 3.2.1. nodrošināt Iekārtas piegādei nepieciešamo Pārdevēja darbinieku piekļuvi Pircēja telpām un infrastruktūrai Līgumā noteiktā kārtībā iepriekš saskaņotā laikā;
- 3.2.2. nodrošināt Iekārtas piegādei nepieciešamo Pircēja darbinieku līdzdalību Līgumā noteiktā kārtībā iepriekš saskaņotā laikā;
- 3.2.3. ne ilgāk kā 5 (piecu) darba dienu laikā pēc Iekārtas piegādes veikt Iekārtas darbības, kvalitātes un atbilstības Līguma noteikumiem pārbaudi;
- 3.2.4. pieteikt garantijas apkalpošanu Līguma 3.1.3.1.punktā noteiktajā laikā un izmantojot Līguma 3.1.3.2.punktā norādīto kontaktinformāciju atbilstoši Tehniskās specifikācijas nosacījumiem;

3.2.5. veikt samaksu par Iekārtu šajā līgumā noteiktajos termiņos un kārtībā.

#### **4. Iekārtas nodošana un pieņemšana**

- 4.1. Līgumā norādītajā kārtībā piegādāto Iekārtu Pārdevējs nodod un Pircējs pieņem ar abpusēji parakstītu preču pavadzīmi. Vienlaikus ar Iekārtas piegādi Pārdevējs nodod Pircējam ražotāja tehnisko dokumentāciju angļu un/vai latviešu valodā.
- 4.2. Iekārtas ir uzskatāma par piegādātu ar Līguma 4.1.punktā noteiktās preču pavadzīmes parakstīšanas brīdi.
- 4.3. Pircējam ir tiesības nepieņemt Pārdevēja piegādāto Iekārtu, neparakstīt preču pavadzīmi un iesniegt rakstisku pretenziju, ja tās neatbilst Līguma nosacījumiem un Tehniskajai specifikācijai vai Tehniskajam piedāvājumam.
- 4.4. Pircējam ir tiesības iesniegt rakstisku pretenziju, ja Pārdevējs nenodrošina garantijas apkalpošanu Līgumā noteiktā kārtībā.

#### **5. Līguma garantijas**

- 5.1. Pārdevējs 5 (piecu) darba dienu laikā pēc Līguma noslēgšanas iesniedz Pircējam kredītiestādes vai apdrošinātāja izsniegtu Līguma saistību izpildes garantiju 10% (desmit procentu) apmērā no kopējās Līguma summas.
- 5.2. Līguma saistību izpildes garantiju Pircējs ir tiesīgs izmantot, lai kompensētu Pārdevēja saistību neizpildes rezultātā Pircējam nodarītos zaudējumus vai lai ieturētu līgumsodu.
- 5.3. Līguma saistību izpildes garantija ir spēkā no tās izdošanas datuma līdz preces kvalitātes garantijas iesniegšanas brīdim.
- 5.4. Līguma saistību izpildes garantijas oriģināls tiks atgriezts pēc noslēgtā iepirkuma līguma pilnīgas izpildes.
- 5.5. Pārdevējs Iekārtas pavadzīmes parakstīšanas dienā iesniedz Pircējam kredītiestādes vai apdrošinātāja izsniegtu Preces kvalitātes garantiju 5% (piecu procentu) apmērā no kopējās Līguma summas.
- 5.6. Preces kvalitātes garantiju Pircējs ir tiesīgs izmantot, lai kompensētu garantijas laikā konstatēto preces defektu, trūkumu vai neatbilstības novēršanas izmaksas un/vai lai ieturētu Līgumā nolīgto līgumsodu.
- 5.7. Preces kvalitātes garantiju Pārdevējs uztur spēkā 3 (trīs) gadus no Preces pavadzīmes akta parakstīšanas brīža.
- 5.8. Preces kvalitātes garantijas oriģināls tiks atgriezts pēc garantijas laika notecējuma.

#### **6. Pušu atbildība**

- 6.1. Puses ir savstarpēji atbildīgas par Līgumā paredzēto saistību neizpildi vai nepienācīgu izpildi, un apņemas atlīdzināt viena otrai visus šai sakarā radušos tiešos zaudējumus, izņemot gadījumus, kas tieši atrunāti Līgumā, izņemot peļņas atrāvumu.
- 6.2. Pārdevējam pēc Līguma 4.3. un 4.4. punktā noteiktajā kārtībā pieteiktas rakstiskas pretenzijas saņemšanas 2 (divu) darba dienu laikā jāierodas Pircēja Līgumā norādītajā adresē defekta akta sastādīšanai un parakstīšanai, ierašanās laiku iepriekš saskaņojot ar Līgumā norādīto Pircēja pilnvaroto pārstāvi. Pārdevēja neierašanās gadījumā Pircējam ir tiesības sastādīt defekta aktu bez

- Pārdevēja piedalīšanās. Defektu aktā norāda Iekārtas vai garantijas remonta darbu neatbilstību Līguma noteikumiem un trūkumu novēršanas termiņu.
- 6.3. Pircējam ir tiesības pieprasīt un Pārdevējam ir pienākums 10 (desmit) darba dienu laikā pēc pieprasījuma saņemšanas samaksāt Pircējam līgumsodu 0,5% (viena procenta piecu desmitdaļu) apmērā Līguma kopējās summas par katru nokavēto dienu, ja Pārdevējs neveic Iekārtas piegādi Līgumā noteiktajā termiņā.
- 6.4. Pircējam ir tiesības pieprasīt un Pārdevējam ir pienākums 10 (desmit) darba dienu laikā pēc pieprasījuma saņemšanas samaksāt Pircējam līgumsodu 0,5% (viena procenta piecu desmitdaļu) apmērā no Līguma kopējās summas par katru nokavēto dienu, ja Pārdevējs nenodrošina garantijas apkalpošanu Līgumā noteiktajā termiņā un kārtībā.
- 6.5. Ja Pircējs neveic Līguma kopējās summas samaksu Līgumā noteiktajos termiņos un kārtībā, Pārdevējam ir tiesības prasīt un Pircējam ir pienākums 10 (desmit) darba dienu laikā pēc pieprasījuma saņemšanas samaksāt Pārdevējam līgumsodu 0,5% (viena procenta piecu desmitdaļu) apmērā no termiņā nesamaksātās summas daļas par katru nokavēto maksājuma dienu, bet ne vairāk kā 10% apmērā no Līguma kopējās summas.
- 6.6. Kopējais Līguma 6.3. un 6.4.punktā noteiktais līgumsoda procentu apmērs tiek noteikts ne vairāk kā 10% apmērā no Līguma kopējās summas.
- 6.7. Ja viena Puse ir pieļāvusi nokavējumu, pildot savas no Līguma izrietošās saistības, otra Puse nav atbildīga par nesavlaicīgu savu saistību izpildi, ja saistību neizpilde ir savstarpējā cēloņsakarībā.
- 6.8. Jebkura Līgumā noteiktā līgumsoda procentu samaksa neatbrīvo Puses no to saistību pilnīgas izpildes.

## **7. Nepārvarama vara**

- 7.1. Neviena no Pusēm nav atbildīga par Līguma saistību neizpildi, ja saistību izpilde nav bijusi iespējama nepārvaramas varas apstākļu dēļ, kas radušies pēc Līguma spēkā stāšanās, ja Puse par šādu apstākļu iestāšanos ir informējusi otru Pusi 5 (piecu) darba dienu laikā no šādu apstākļu rašanās dienas. Šajā gadījumā Līgumā noteiktie termiņi tiek pagarināti attiecīgi par tādu laika periodu, par kādu šie nepārvaramas varas apstākļi ir aizkavējuši Līguma izpildi, bet ne ilgāk par 30 (trīsdesmit) kalendārajām dienām.
- 7.2. Ar nepārvaramas varas apstākļiem jāsaprot dabas stihijas (plūdi, vētra u.tml.), izmaiņas normatīvajos aktos, valsts pārvaldes iestāžu lēmumi un rīkojumi, politiskās un ekonomiskās blokādes, elektroapgādes traucējumi un citi, no Pusēm pilnīgi neatkarīgi radušies ārkārtēja rakstura negadījumi, ko Pusēm nebija iespējas ne paredzēt, ne novērst.
- 7.3. Pusei, kura atsaucas uz nepārvaramas varas apstākļiem ir jāpierāda, ka tai nebija iespēju ne paredzēt, ne novērst radušos apstākļus, kuru sekas par spīti īstenotajai pienācīgajai rūpībai, nav bijis iespējams novērst. Rodoties nepārvaramas varas apstākļiem, Pusei, kura ir iesaistīta nepārvaramas varas apstākļos, ir pienākums 5 (piecu) darba dienu laikā paziņot par to rakstiski otrai Pusei. Rakstiskajā paziņojumā jānorāda nepārvaramas varas apstākļu raksturs, kā arī tiklīdz tas iespējams, jāpievieno valsts vai pašvaldību iestāžu izsniegti dokumenti, kas apstiprina nepārvaramas varas apstākļu esamību, un Pusēm savstarpēji jāvienojas par turpmākajām Līguma darbības sekām tā, lai tās būtu abpusēji izdevīgas.
- 7.4. Gadījumā, ja nepārvaramas varas apstākļi turpinās ilgāk kā 30 (trīsdesmit) kalendārās dienas, katra no Pusēm ir tiesīga vienpusēji atkāpties no Līguma, par to rakstveidā brīdinot otru Pusi 5 (piecas) darba dienas iepriekš.

7.5. Ja Līgums tiek atcelts nepārvaramas varas apstākļu dēļ, nevienai no Pusēm nav tiesības pieprasīt no otras Puses atlīdzināt zaudējumus, prasīt līgumsoda vai nokavējuma procentu samaksu vai pieprasīt kompensāciju par jebkura veida zaudējumiem. Ja šajā gadījumā Iekārta nav piegādāta un nodota Pircējam Līgumā noteiktajā kārtībā, Pārdevējs atmaksā Pircējam samaksāto priekšapmaksas summu 10 (desmit) darba dienu laikā pēc Pircēja pieprasījuma dienas.

## **8. Līguma spēkā stāšanās, grozījumi un izbeigšana**

- 8.1. Līgums stājas spēkā ar tā abpusēju parakstīšanas brīdi un ir spēkā līdz Līgumā noteikto saistību izpildei.
- 8.2. Līgumu var papildināt, grozīt vai izbeigt, Pusēm savstarpēji rakstveidā vienojoties, nemot vērā Publisko iepirkumu likuma prasības. Jebkuras Līguma izmaiņas vai papildinājumi tiek noformēti rakstveidā un kļūst par šī Līguma neatņemamām sastāvdaļām.
- 8.3. Pircējam ir tiesības vienpusēji izbeigt Līgumu, rakstveidā paziņojot par to Pārdevējam 7 (septiņas) dienas iepriekš, ja Pārdevējs:
  - 8.3.1. nav piegādājis un nodevis Iekārtu Līgumā noteiktajā termiņā;
  - 8.3.2. piegādā Līguma un tā pielikuma nosacījumiem neatbilstošu Iekārtu;
  - 8.3.3. nav novērsis Iekārtas trūkumus vairāk kā 10 (desmit) dienas pēc defektu aktā noteiktā termiņa, ja Pircējs ir iesniedzis rakstisku pretenziju un/vai ir sastādīts defektu akts Līgumā noteiktajā kārtībā;
  - 8.3.4. neveic garantijas apkalpošanas darbus atbilstoši Līguma prasībām vairāk kā 10 (desmit) dienas kavējot Līgumā noteiktos termiņus;
  - 8.3.5. Līgumā noteiktā termiņā neiesniedz Līguma saistību izpildes garantiju/Preces kvalitātes garantiju, vai arī ja iesniegtā Līguma saistību izpildes garantija/Preces kvalitātes garantija ir zaudējusi spēku un jaunā garantija nav savlaicīgi iesniegta;
  - 8.3.6. pasludināts par maksātnespējīgu vai tā saimnieciskā darbība tiek izbeigta, pārtraukta vai apturēta.
- 8.4. Gadījumā, ja Līgums tiek pārtraukts Pārdevēja vainas dēļ Līguma 8.3.1.-8.3.5.punktos paredzētajos gadījumos, Pārdevējs maksā Pircējam līgumsodu par saistību neizpildi 10% apmērā no kopējās Līguma summas.

## **9. Strīdu risināšanas kārtība**

- 9.1. Visi strīdi un domstarpības, kas var rasties saistībā ar Līguma izpildi, tiek risināti savstarpēju sarunu ceļā.
- 9.2. Ja domstarpības 15 (piecpadsmit) darba dienu laikā nevar atrisināt sarunu ceļā, tās tiek risinātas tiesā Latvijas Republikas normatīvajos aktos noteiktajā kārtībā.

## **10. Citi nosacījumi**

- 10.1. Pircēja atbildīgā persona Līguma izpildes laikā ir Daugavpils pilsētas domes Vispārējās nodaļas datorīkla vecākais administrators Dmitrijs Burunovs, tālrunis: 65404356, e-pasts: [dmitrijs.burunovs@daugavpils.lv](mailto:dmitrijs.burunovs@daugavpils.lv).

- 10.2. Pārdevēja atbildīgā persona Līguma izpildes laikā ir SIA "LATINSOFT" pārstāvis Vjačeslavs Kuligins, tālrunis: 65407221, e-pasts: [info@latinsoft.lv](mailto:info@latinsoft.lv).
- 10.3. Pušu pilnvarotie pārstāvji ir atbildīgi par Līguma izpildes uzraudzīšanu, tai skaitā, par pavadzīmes iesniegšanu un parakstīšanu atbilstoši Līguma prasībām, savlaicīgu rēķinu iesniegšanu, pieņemšanu un nodošanu apmaksai, defekta aktu sastādīšanu un parakstīšanu un citu Līgumā paredzēto informācijas apmaiņu, kas izriet no Līgumā noteiktajām Pušu saistībām.
- 10.4. Ja kādai no Pusēm mainās tiesiskais statuss, juridiskā adrese, bankas norēķinu rekvizīti, personas ar pārstāvības tiesībām vai kādi citi rekvizīti, par to rakstiski jāpaziņo otrai Pusei ne vēlāk kā 5 (piecu) darba dienu laikā no izmaiņu dienas.
- 10.5. Visi paziņojumi, kas attiecas uz Līguma noteikumu izpildi, sūtāmi ierakstītā vēstulē uz Līgumā norādītām adresēm, vai nododami Pusēm personīgi. Par Pušu iesniegumu, pretenziju vai brīdinājumu iesniegšanas (paziņošanas) dienu uzskatāma diena, kad nodots sūtījums Pušu pilnvarotajiem pārstāvjiem pret parakstu, ja Līgumā tieši nav norādīts citādi vai septītā diena pēc sūtījuma nodošanas ierakstītas vēstules veidā pastā. Elektroniskā veidā ar elektroniskā pasta starpniecību sūtītā informācija ir uzskatāma par saņemtu dienā, kad tā nosūtīta uz Līgumā norādītajām elektroniskā pasta adresēm, ja tā sūtīta darba dienā un darba laikā līdz plkst.17.00. Ja elektroniskā veidā informācija sūtīta brīvdienā vai svētku dienā, vai pēc plkst.17.00, tad tā uzskatāma par saņemtu nākamajā darba dienā.
- 10.6. Līgums sastādīts latviešu valodā uz 6 (sešām) lapām ar pielikumiem 2 (divos) eksemplāros ar vienādu juridisku spēku, no kuriem viens glabājas pie Pircēja, otrs pie Pārdevēja.

## 11. Līguma pielikumi

- 11.1. 1.pielikums – Tehniskā specifikācija uz 3 (trīs) lapām;
- 11.2. 2.pielikums – Finanšu piedāvājums uz 1 (vienas) lapas;
- 11.3. 3.pielikums – Tehniskais piedāvājums uz 3 (trīs) lapām;
- 11.4. 4.pielikums – Līguma saistību izpildes garantija (*tieka pievienota līgumam atsevišķi*);
- 11.5. 5.pielikums – Preces kvalitātes garantija (*tieka pievienota līgumam atsevišķi*).

## 12. Pušu paraksti un rekvizīti

### Pasūtītājs:

Daugavpils pilsētas dome  
reg. Nr.90000077325,  
Kr.Valdemāra iela 1, Daugavpils, LV-5401  
AS "Swedbank", kods HABALV22,  
konts LV69HABA0001402041250

Daugavpils pilsētas domes izpilddirektore



I.Goldberga

### Izpildītājs:

SIA "LATINSOFT"  
reg.Nr.41503001047,  
Mihoelsa iela 56, Daugavpils, LV-5401  
AS "Swedbank", kods HABALV22,  
konts LV21HABA0551002708655

SIA "LATINSOFT" valdes priekšsēdētājs ar tiesībām pārstāvēt kapitālsabiedrību atsevišķi



S.Simōnov  
Saskāns, ar ierobežotu  
Daugavpils pilsētas domes  
Centralizēto iepirkumu nodajas ekonomiste  
I.Zarāne  
20 16.gada 28. septembrī

SASKĀNS  
Daugavpils pilsētas domes  
Centralizēto iepirkumu nodajas jurists  
J.Artekozs  
20 16.gada 28. septembrī

Saskāns,  
Egle  
6